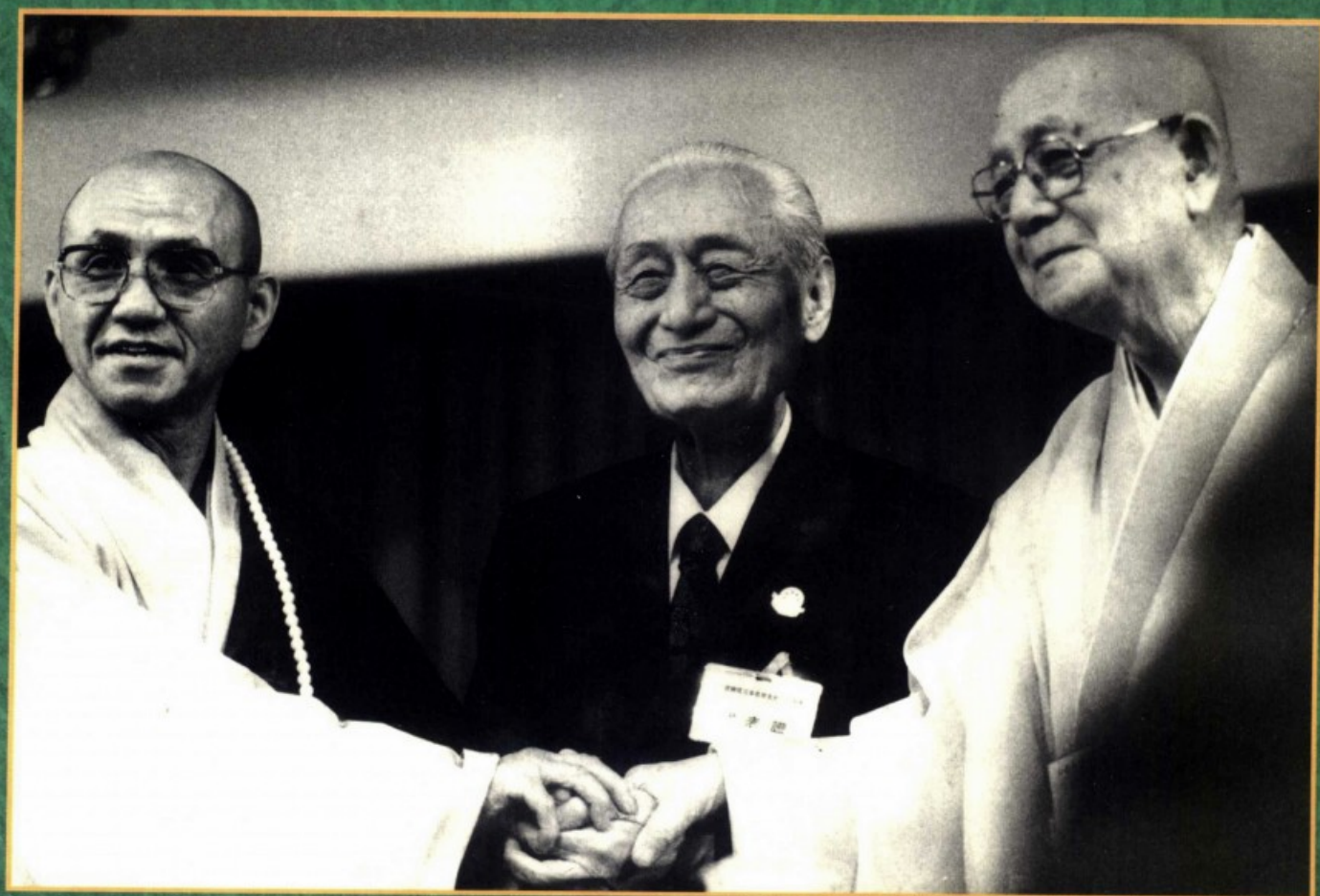




中國韓國日本佛教友好交流會議
紀念集

襟初題

中國佛教協會 編

中國韓國日本佛教友好交流會議

紀念集

樸初題 

中國佛教協會 編

新學
社
PDG

前言

中国韩国日本佛教友好交流会议，于1995年5月22日至23日在北京国际会议中心隆重举行。这是三国佛教友好交流史上前无古人的一件大事。

中韩日三国佛教界之间的友好交流源远流长。公元372年，时当韩国高句丽王朝时期，佛教即由中国传入韩国。公元552年，时当日本钦明天皇时期，佛教又经朝鲜半岛传入日本。在一千六、七百年的历史沧桑中，三国佛教各宗派之间开展了多方面、多层次的交流活动，连绵不断，迄今不衰。五十年代初期，亚洲及太平洋区域和平会议在北京召开期间，赵朴初居士代表中国佛教界将一尊象征慈悲和平的佛像请托与会的日本代表赠送给日本佛教界，引起日本佛教界的强烈反响。日本佛教界友好人士大谷莹润长老、西川景文长老、菅原惠庆长老等多次组团渡海送还中国在日殉难烈士遗骨。他们同大西良庆长老、椎尾弁国长老等发起了“日中不战之誓”的签名运动。1962年中日两国佛教界和文化界共同发起纪念鉴真和尚圆寂1200周年，这一活动在日本发展成争取中日两国邦交正常化的群众运动。1978年以后，两国佛教界的交流更为频繁和密切。中日两国佛教界的友好合作，对促进两国人民的友谊、维护亚洲与世界和平作出了重要贡献。

近几年来，中韩佛教界的友好交往有了很大的开展。赵朴初会长、明旻副会长访问韩国，受到热烈欢迎。韩国佛教宗团协议会和主要宗派领导人多次访问我国，庄严祖庭、举办法务、救济灾民等方面作出了宝贵贡献。

根据三国佛教友好交往的新局面，赵朴初会长提出了“黄金纽带”的新构想，用来概括三国佛教关系的过去和未来，得到韩、日佛教界人士的积极响应与认同。正如赵朴初会长所说：“我们中韩日三国人民、三国佛教徒之间有着悠久、深厚的亲缘关系。在地缘环境上，我们山水比邻；在文化习俗上，我们同溯一源；在宗教信仰上，我们一脉相承。有许许多多的纽带把我们紧紧联系在一起，不可分离。在所有这些纽带中，有一条源远流长、至今还闪闪发光的纽带，那就是我们共同信仰的佛教”。经过三国佛教界人士的努力，终于因缘具足，水到渠成，首届三国佛教友好交流会议



在北京顺利召开。会议以“友好·合作·和平”为主题，共同构建三国佛教的友好关系，对积极推动三国人民的友好交流、维护亚洲与世界和平具有积极意义和深远影响。

中国政府对这次会议极为重视。国家主席江泽民在中南海亲切会见了三国佛教领导人并合影留念。国务院总理李鹏向会议发来了贺电。全国政协主席李瑞环亲切会见会议全体代表并发表了重要讲话。这在三国佛教友好交流史上都是空前的。

会议期间，国务委员司马义·艾买提、全国政协副主席王兆国、中韩友好协会会长朱穆之、中日友好协会会长孙平化等到会祝贺。国务院宗教事务局局长张声作在开幕式上致了贺词。韩国驻华公使赵商勋、日本驻华公使阿南惟会致贺。

会上，中国代表团团长、中国佛教协会副会长明旻法师，韩国代表团团长宋月珠长老，日本代表团团长小林隆彰长老，分别作基调发言。中国代表团真禅长老、妙湛长老、吴立民先生；韩国代表团朴瑞峰长老、田雪靖长老、崔智光长老；日本代表团南泽道人长老、宫林昭彦长老、庭野日镛先生，分别作了补充发言。

出席会议的中国、韩国、日本的正式代表共105人，韩国、日本佛教界随喜参加会议活动的有500余人。这是中国佛教界举办的近十几年来规模最大、出席人数最多的一次国际友好交流活动。

中韩日三国佛教友好交流会召开之际，适逢世界反法西斯战争和中国人民抗日战争胜利五十周年。佛教是热爱和平的宗教。出席会议的三国佛教界人士在北京广济寺隆重举行祈祷世界和平法会。共同祈祷三宝慈光加被，三国人民世代友好，和平共处，世界各国风调雨顺，兵戈永息，人民安居乐业。三国佛教领导人并在广济寺共同种下了象征中、韩、日三国佛教友谊的长青树。

会议期间，三国佛教代表遵照不忘历史，开拓未来的精神，以“友好·合作·和平”为主题，在友好、坦诚的气氛中，讨论通过了《中国韩国日本佛教友好交流会议北京宣言》和《关于设置中国韩国日本佛教友好交流会议联络委员会的协议》两个文件。

《北京宣言》指出：“会议高度评价了中韩日三国佛教历时千余年持续至今的交流合作的巨大意义，认为中韩日三国佛教的合作与交流，不仅是世界佛教史上以佛教为主体促进各自国家思想文化全面发展的光辉篇章，也是人类文明史上

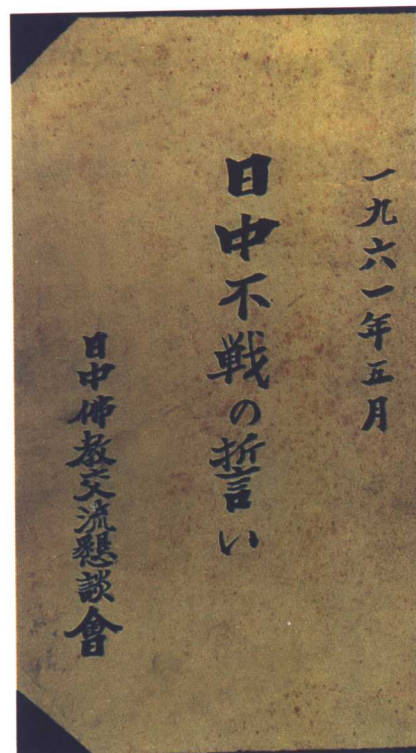


罕有其匹的典范；继承和发扬三国佛教悠久的传统友谊，对于进一步推动当代三国人民、三国佛教界的友好合作关系，维护亚洲及世界和平，具有极为重要的意义。”“会议吁请三国佛教徒提高警觉，维护公理，伸张正义，防止历史悲剧重演。会议号召，中国、韩国、日本三国佛教徒更加紧密地携手合作，同各国佛教徒团结一致，为佛日增辉，法轮常转，人民安乐，世界和平而精进不息，作出新的贡献。”

中韩日三国佛教友好交流会议的召开和《北京宣言》的发表，是中韩日三国佛教友好交流史上的里程碑。为了纪念这一千载难逢的大事因缘，特集结出版《中国韩国日本佛教友好交流会议纪念集》，以再现当时盛况，永载史册，流传后世。

让历史形成的“黄金纽带”，通过当代三国佛教界人士的精心锻造，更加坚固，更加辉煌！

氏名	住所
西川 景文	台东区浅草寺町三丁目
名花 丹膳一郎	武藏野市吉祥寺二丁目一
平山 昭一	池谷台山手田川町四
佐藤 昭男	豊島区栗町三丁目五
梅老 原史義	中野区中野駅新六番地
木村 伊与衛	荒川区日暮里町二丁目七七
奥田 美穂	豊島区雑司各二丁目五
玄井 晃	新宿区須賀町五
松山 善三	港区麻布永坂町一
高峰 秀子	港区麻布永坂町一

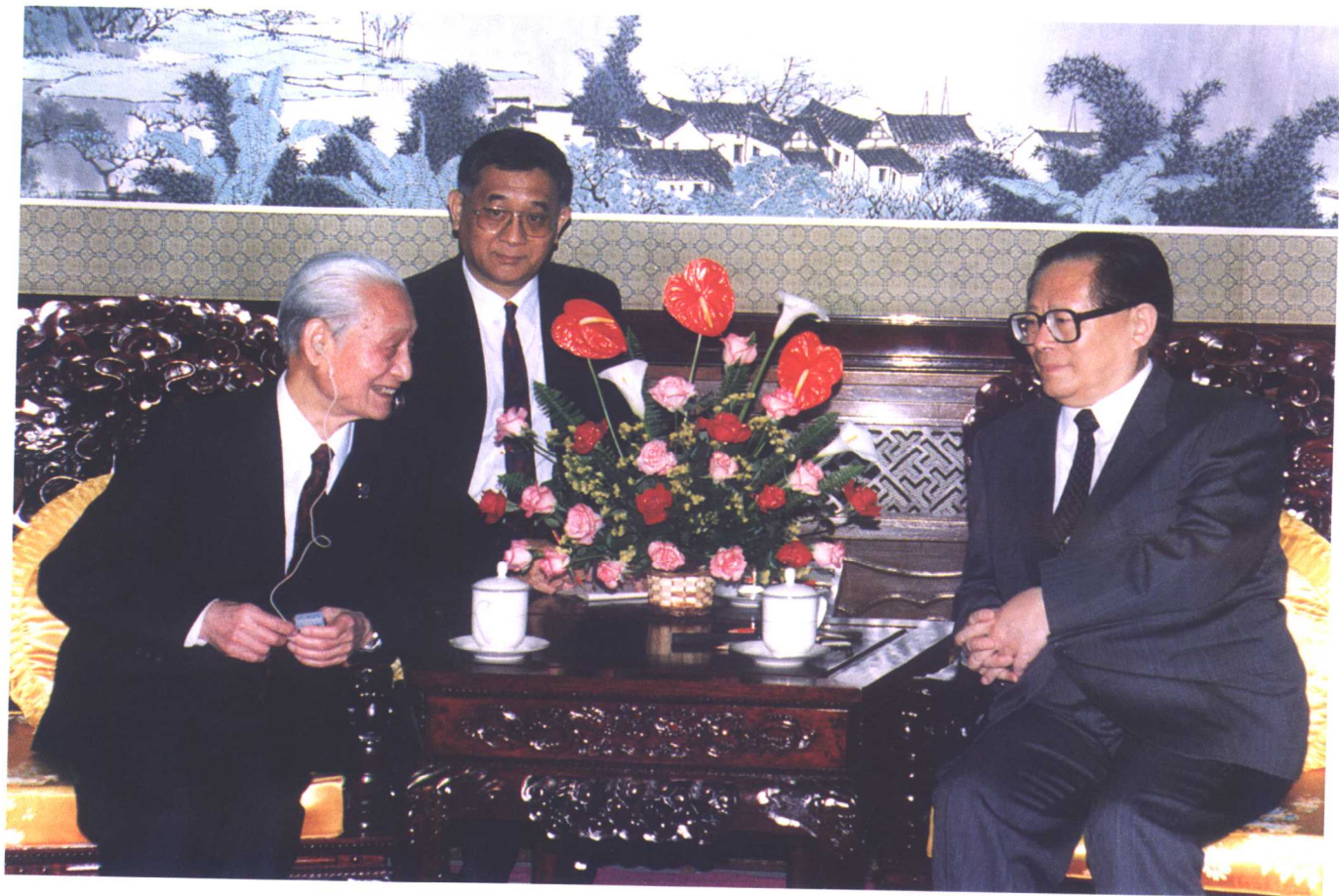


目录

前言	(1)
图版	(1)
江泽民会见中韩日佛教界人士	(39)
中华人民共和国国务院李鹏总理的贺电	(39)
李瑞环会见中韩日佛教界人士	(39)
全国政协主席李瑞环在接见出席中国韩国日本佛教友好交流会议代表时的讲话	(40)
中国韩国日本佛教友好交流会议北京宣言	(40)
关于设置中国韩国日本佛教友好交流会议联络委员会的协议	(42)
中国代表团名誉团长赵朴初居士在中国韩国日本佛教友好交流会议预备会议上的讲话	(43)
中国代表团名誉团长赵朴初居士在中国韩国日本佛教友好交流会议开幕词	(44)
国务院宗教事务局贺词	(45)
韩国代表团团长宋月珠长老在开幕式上的致词	(46)
日本代表团名誉团长中村康隆长老在开幕式上的致词	(46)
重辉“黄金纽带”维护世界和平（中国代表团团长明旻法师的基调演说）	(48)
韩国代表团团长宋月珠长老的基调演说	(50)
日本代表团团长小林隆彰长老的基调演说	(51)
让东亚佛教的黄金纽带再度辉煌（中国代表团真禅法师的补充发言）	(54)
跨越世纪的传灯事业（中国代表团妙湛法师的补充发言）	(56)
略谈佛法在解决人类自身建设问题上的作用（中国代表团吴立民先生的补充发言）	(58)
韩国代表团副团长朴瑞峰长老的补充发言	(61)
韩国代表团田雪靖长老的补充发言	(62)
韩国代表团副团长崔智光长老的补充发言	(62)
日本代表团副团长南泽道人长老的补充发言	(63)
日本代表团副团长宫林昭彦长老的补充发言	(64)
日本代表团顾问庭野日镰先生的补充发言	(65)
中国代表团名誉团长赵朴初居士在欢迎三国佛教代表宴会上的讲话	(66)
日本代表团副团长高桥隆天长老在宴会上的致词	(66)
中国代表团名誉团长赵朴初居士在中韩日三国佛教代表祈祷世界和平法会上的讲话	(67)
韩国代表团副团长田云德长老的总结发言	(68)
日本代表团相谈役伊藤治雄长老的总结发言	(68)
中国代表团名誉团长赵朴初居士在中国韩国日本佛教友好交流会议闭幕词	(69)
中国韩国日本佛教友好交流会议组织委员会名单	(71)
中国韩国日本佛教友好交流会议中国代表团名单	(71)
中国韩国日本佛教友好交流会议韩国代表团名单	(72)
中国韩国日本佛教友好交流会议日本代表团名单	(73)
韩国国会议员、前正觉会会长韩国政府总务处长官徐锡宰阁下的贺电	(74)
大韩民国自由民主党事务总长金德龙阁下的贺电	(75)
日本国自民党总裁、外务大臣河野洋平阁下的贺电	(75)
日本日中友好宗教者恳谈会会长大谷武先生的贺电	(76)
日本天台宗座主梅山园了猷下的贺电	(76)
中国韩国日本佛教友好交流会议文汇（韩文）	(78)
中国韩国日本佛教友好交流会议文汇（日文）	(123)



国家主席江泽民于一九九五年五月二十四日在中南海亲切会见中国韩国日本佛教友好交流会议的代表。(图为会见时合影)



国家主席江泽民于一九九五年五月二十四日在中南海亲切会见三国佛教代表时
与大会组织委员会名誉主席、中国代表团名誉团长赵朴初居士亲切交谈。



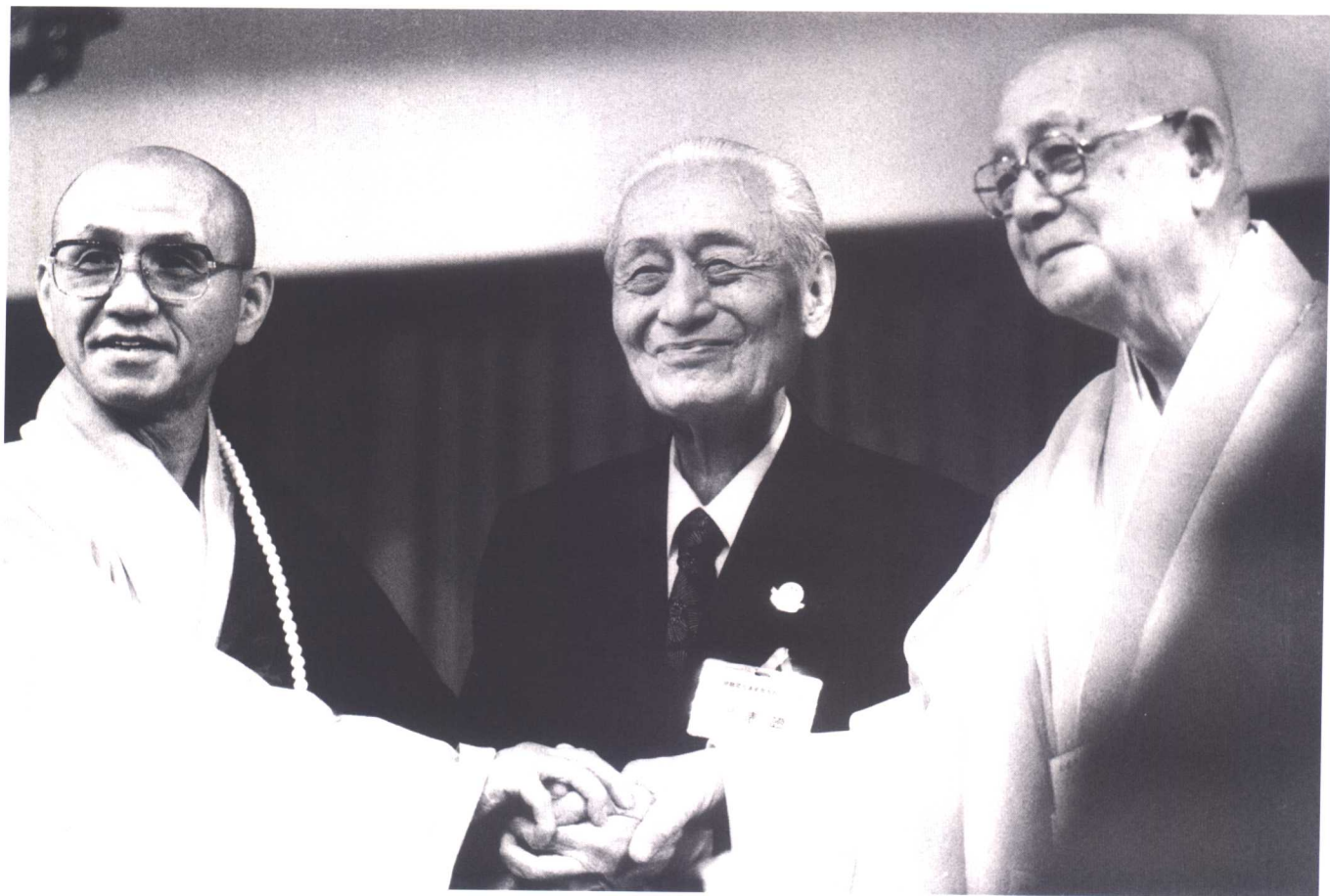
全国政协主席李瑞环在人民大会堂会见中韩日三国佛教会议全体代表时同三国佛教界人士亲切握手。



全国政协主席李瑞环在人民大会堂会见三国佛教会议全体成员时发表重要讲话。



全国政协主席李瑞环同三国佛教会议代表合影



中国、韩国、日本佛教领导人亲切握手

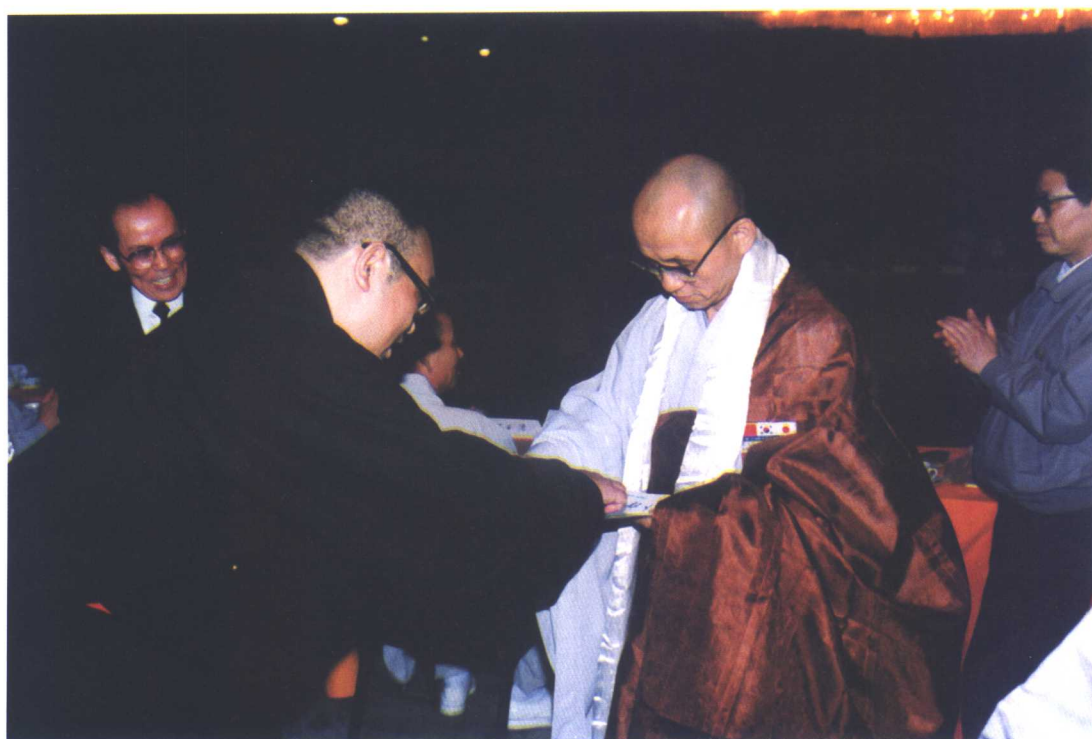
中国韩国日本佛教友好交流会议组织委员会名誉主席、中国佛教代表团名誉团长赵朴初居士在预备会上发表讲话，回顾三国佛教的黄金纽带关系。



中国佛教协会副会长乌兰活佛向赵朴初名誉团长赠送礼品。



大会组织委员会名誉主席赵朴初居士在预备会上接受阿嘉活佛赠送礼品。



中国代表团副团长、中国佛教协会副会长嘉木样·洛桑久美·图丹确吉尼玛向韩国代表团团长宋月珠长老敬献哈达。



中国代表团副团长、中国佛教协会副会长嘉木样·洛桑久美·图丹确吉尼玛向日本佛教代表团名誉团长中村康隆长老敬献哈达。



中国代表团在预备会议上。



韩国代表团在预备会议上。



日本代表团在预备会议上。

中国代表团名誉团长赵朴初居士、韩国代表团团长宋月珠长老、日本代表团名誉团长中村康隆长老在三国佛教会议开幕式主席台上。



全国政协副主席、中国佛教协会会长、三国佛教会议组织委员会主席、中国代表团名誉团长赵朴初居士在大会主席台上。

